

# TELEGRAFUL ROMANU

Nr. 5. ANUL XIV.

Telegraful ese de doue ori pe septembra : joia si Dumineca. — Prenumeratuna se face in Sabiu la expeditorul foiei pe afara la c. r. poste, cu bani galata prin scrisori francate, adresate catre expeditor. Pretiul prenumeraturii pentru Sabiu este pe anu 7. fl. v. a. — pe o jumetate de anu 3. fl. 50. Pentru celelalte parti ale Transilvaniei si pen-

tru provincie din Monarchia pe unu anu 8 fl. era pe o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru primele si tieri straine pe anu 12 pe 1/2 anu. 6 fl. v. a.

Sabiu, in 16/28 Ianuariu 1866.

Inseratele se platesc pentru intea ora cu 7. cr. sirulu cu literi mici, pentru a doua ora cu 5 1/2 cr. si pentru a treia repetare cu 3 1/2 cr. v. a.

(5) Sabiu 15 Ianuariu.

(C) Ore de ce studiamu noi istoria? Pentru ca sa o imitemu paragraf de paragraf, dupa cum o aflam depusa in cartile nostre istorice?

Déca este asiá, atunci noi că individi nu avem alta de a face, decat sa scotem caracterile bune si caracterile rele, sa ni le impârtim, că nisice role de teatru, sa le invetiam bine pe din'afara, séu de rostu si sa trâmu dupa densele. Asemenea sa urmâmu că națiuni, asemenea că staturi, căci ne va fi prea usioru.

Sa faca cine-va o astfel de propunere, ce aru dice lumea de el? de siguru ca laru väieră si pote inca ce-va mai multu.

Dar cu tóte aceste ce sa vedem? in istoria mai noua sa ivitu cuventulu pasivitate, că representantele unei notiuni politice, urmate de Magiari, si eata ea acum se afla cu gramad'a de aceia, cari voru sa traiésca cu densulu.

Noi privim istoria de magistra-vitae a omenimei si din acésta causa trebuie sa o avem dinaintea ochiloru că directiv'a actiuniloru nostre. Poporele si puterile pamentului nu suntu lasate de Ddieu, că sa impletésca nisice jocuri de intrige, prin cari sa paraliseze interesele loru imprumutatu, ci de a inainta prosperarea comuna. De ací dar se vede ca esista o morală politica, in contr'a cărei pecatuescu politicesce toti acei ce se punu curmedisiu in drumulu actiuniloru, in momentele, candu acele suntu chiamate sa inainteze prosperarea comuna.

Déca pecatuesce cine-va astfelu, urmeza sa pecatuim si noi?

Nu credeam ca astadi sa ne intorcemu la tem'a acésta, dar vuetele ce strabatu din mai multe parti, parte că sciri, parte incorporate in articuli de jurnale, ne impunu detori'a de a prinde condiliu si a ne dá de nou publicului párerile nostre.

Sa alegem dar séu sa nu alegem?

Doue principii natiunale ni se infatisieza cando ne punem acésta intrebare, unulu pronunciatu inca de adunarea cea memorabila din cämpulu libertătiei in 1848: nihil de nobis sine nobis si altulu pronunciatu de representantii nostri natiunali dela diet'a din Clusiu din 1865: activitate.

Aceste doue sentintie natiunale, care procedu un'a din alt'a, avendu un'a si aceeasi esentia, aru fi de ajunsu, că sa ne servesa de indreptariu. Aceste doue ne impunu detori'a imperativa, că noi caus'a nostra cea santa sa o operâmu ori cu ce pretiu si ori si unde se va cere că sa o operâmu.

Amu repetitu de atatea ori, ca avem terenul legalu si o repelmu si astadi, insa trebuie sa ne aducem aminte, ca noi nu suntem in pusetiunea d. e. a Croatiei, carea s'ar puté bucurá de unulu si acelasi interesu, precum se bucura de un'a si aceeasi dieta. Si cu tóte acestea poftiti si intorcesti cu o pagina mai incolo acésta foia, de vedeti cum sfatuesee „Domobran“ pe con-natiunalii sei.

Sasii au universitatea loru, o fortaretia destulu de considerabila, la carea se provoca si la care alerga in tempurile critice, si ce facu? prelunga reservatiuni, cari nu li le pote disputa nimenea, nu voru a se departa de actiunile politice active.

Gresiel'a cea mai mare aru fi dura pentru noi candu ne-amu incrusiá, in momentele aceste estreme, bratiele si ne-amu face nisice privitori indiferenti; tocmai precum aru fi iarasi gresiel'a cea mai mare, candu amu vrea sa sforziamu ce-va, ce intrece tóte puterile nostre.

Unu altu momentu nu nou, ci de atatea ori repetitu, ni se mai infatisiaza candu ne ocupâmu de cestiunea de fatia. Acel'a este lealitatea nostra cătra monarchu, cu carea ne mandrimu. Monarchulu ne chiama si ne chiama pre lângă garantii. Sa-lu ascultâmu séu sa nu-lu ascultâmu?

Sa luâmu rescriptul p. n. amâna si sa ne convingem, ca nu compromitemu intru nemic'a terenulu, care l'amu fostu castigatu.

Majoritatea ungurésca din Clusiu au afirmatu, ca in Transilvania nu se mai pote discuta revisionea articulului uniuinei si ca prin urmare fiindu acelu articulu provediutu cu tóte formele legei, nici ca mai pote fi dieta tranna.

Rescriptul a mană a diet'a tranna, prin urmare sustin'e diet'a

Tranniei si conchiamarea se face la diet'a de incoronare a d. h. c., adaugendu si aceea, ca unionea cestiunata se poate face numai pe basea regulatelor referintie de statu a tieriloru coronei unguresci intre sine si fatia cu imperiul si in fine facandu-o aternatore pre acea uniune dela respectarea intereselor speciali ale Transilvania si dela garantarea pretensiunilor de dreptu a diferitelor nationalitati si confessiuni, precum si dela corespondialore regulare a cestiunilor administrative ale tieriei; ce se atinge de conchiamarea pe basea articulu lui de lege din 1848, aceea se pare o concessiune; dupa noia insa acésta e numai o analogia cu intrebuintarea legei octroiate din 1863 si cu cea din 1791 cu adausu octroiato.

Dupa majoritatea ungurésca aru urmá, abstragendu dela asigurările ei private, că cele intemperate la 1863/4 sa fia neintemperate; rescriptul insa le ingradesce candu dice, ca nici un'a din legile tranne nu se va altera.

Deoblegati dara de datori'a politica morală, demandata de interesele natiunali si de interesele tieriei si ale statului preste totu; deobligati prin omagial'a si loial'a nostra alipire cătra monarchu, nu vomu intardiá noi Români a ne implini detori'a nostra, dandu totu concursulu la alegerile fiitore, spre a puté luá parte la actul celu ponderosu si de influintia alu in coronare. Si acésta trebuie sa urmeze, căci nici unu folosu nu ne este a ne occupa cu conjecturi in privint'a cuvintelou din rescriptul din 25 Dec. 1865: „concedem Transilvania, ca sa tramita la diet'a din Pest'a deputati la actul de incoronare“, pentru conjecturile facute asupr'a acestor cuvinte ne paru, a despica firulu de Peru, séu cum dicem noi romanesce, a cautá nodu in papura.

## Evenimente politice.

Sabiu 15 Ianuariu.

Comitele natiunii sasesci convoca pe 5 Februarie st. n. Universitatea natiunala.

In Sabiu, si audim ca si pe aiurea se constituie comitele centrale pentru alegerea la Pest'a. In Sabiu la pasulu celu d'antaiu s'a si adusu conclusu prin care se ingradesc drepturile de mai nainte. Dupa Herm. Ztg. etc. acésta ingadire procede dela rescriptul din 25 Decembre a. tr., se pronuntia prelunga consunant'a representatiunei universitatiei si a votului separatu a majoritatiei deputatiloru sasesci dela dieta, — mai departe prelunga tinerea de tóte legile emise in Transilvania si dechiarata, ca tramiterea de deputati la diet'a din Pest'a nu se poate privi ca ducrea in indeplinire a uniei si ca aceea (tramiterea) se face numai si numai din ascultarea omagiala a natiunii sasesci fatia cu persón'a Principelui tieriei. \*)

Din Madiasiu aflam totu in acea foia, ca si acolo s'a adusu o propo nere formulata de o ingradire in intielesulu de mai susu. Aceea suna:

„Comunitatea cetatiéna si scaunala nu poate pasi fara vre-o rezervare de de dreptu si neconditunatu la deslegarea problemei ce i se pune inainte prin instructiunea impartasita.

„Comunitatea cetatiéna si scaunala primesc expresu de ale se- le párerile si principiele espuse de universitatea natiunii sasesci, (singurulu organu chiamatu de a dá dechiaratiuni obligatore pentru locuitorii pamentului sasescu) in representatiunea ei din 6 Nov. 1865, dupa aceea párerile si principiele din votulu separatu alu majoritatiei membriloru sasesci dela diet'a din urma din Clusiu.

„De aceea dens'a din acestu punctu de vedere nu poate privi de legala tramiterea deputatiloru tranni la diet'a din Pest'a. Ba ea, cu privire la rescriptul p. n. prin care s'a amanatu diet'a din Clusiu si care vorbesce numai de o „concedere“ a tramiterii la diet'a din Pest'a, si care mai departe dechiarata „ca legile de pana acum prin acésta sa nu se altereze“, crede, ca detori'a de a trmite la diet'a din Pest'a deputati nu esista.

„Cu privire insa, ca natiunea sasescă e sudita p. n. case domnitore cu inascut'a-i lealitate si credintia, si cu privire, ca con-

\*) Vomu publica in nrulu urmatoru intregu cuprinsulu acestei rezervatiuni.

chiamarea Transilvaniei o desemnala eschisivu numai pentru diet'a de incoronare :

„Comunitatea cetatiéna si scaunala va participa para intr'atâ'a la constituirea comitetului de alegeri, incat sa nu i se pota impotá impedecarea opului celu mare alu complanarei. Trebuie insa, ca dens'a sa dea locu in protocolulu acestei comunitati acestoru pâreri si principii ale sele, dreptu de o ingradire si reservare expresa de dreptu contr'a putinioselor consequintie din acésta participare.

„Acésta si din motivulu, ca la tempulu seu sa emanéze pentru deputatulu scaunului alesu la diet'a din Pest'a detori'a morală a pasi pentru memoratele pâreri si principii.“

Din V i e n n a impartasiesce corespondintele lui Kr. Ztg. unel sciri caracteristice pentru situatiunea de fatia, chiaru si cându acelea nu aru si basate pe nici unu adeveru. E vorba de schimbări in personalulu, ce se asta in impregiurulu celu mai de aproape alu Maiest. Sele Imperatului.

„In cercurile curtiei“ dice corespondintele „se vorbesce de multu, ca pusetiunea adjutantului generalu alu Maiestatei Sele Imperatului L. d. M. C. contelui Crenneville si a comandamentului generalu din Ungaria Principe de Liechtenstein e sguduita. Aceia cari nu stau mai aproape se mira cu atâtu mai tare, cu cátu sciu ca amendoi acesti cavaleri se bucurasera de deosebita inclinare a Mai. Sele cátu densii. Faim'a dice mai departe, ca la depârtarea acestoru generali e activa influentia magiara. Se adeveresce falm'a acésta, atunci se pota conchide, ca chiaru si in cercurile de influentia ale curtiei suntu persone, căroru le insufla ingrijiri seriose politic'a ce da acum tonulu si care implinesce mai neconditioanu tóte dorintele Ungariei. Mai departe si pota oricine aduce aminte, ca óre cátu-va tempu si pusetiunea generalului Benedek, carele insusi e Magiaru, dar care uresce dorintele separatistice unguresci, inca parea pericolata si ca scurtu tempu inainte de calatoria imperatésca, pre la incepertulu lui Decembre, se vorbea de repasirea contelui Belcredi. Firesce ca e greu a petrunde si a vedé chiaru in lucruri de atare natura; atâta insa se vede ca in tóte cestiunile cele mai insemnante Ungurii au cuventulu celu dintâiu, séu ca publiculu celu putinu crede ca este asiá. Se intielege de sine, ca asupr'a astoru faime nu se pota aduce o judecata otarita; la tóta intemplarea insa e unu ce caracteristicu pentru situatiunea in care ne aflâmu.“

Din P e s t 'a aflâmu dupa Súrgony ca sosirea Maiestatilor Sele e statorita pe 29 Ianuariu, pe candu alte diuarie o punu pe 2 Fauru.

Mai departe, ca sfatu (conferintia) au fâcutu Deakistii in olelulu „Europ'a“ sub presiedinti'a lui Klauzál, la carea luà parte si Deák. Cestu din urma au fâcutu propunerea, ca dupa finirea verificatiunilor, diet'a sa se apuce de alegerea unei comisjuni, carea sa consulte asupr'a adresei la cuventulu de tronu. Acest'a sa conste din 30 de membri din tóte colorile politice. Mai departe recomenda Deák constituirea altoru noue comisjuni, cari sa se ocupe de urmatorele cestiuni : 1) afacerile comune; 2) ordinea (regulamentul) casei. 3) revisiunea legei de alegeri; 4) codificatiunea — comisiunea acésta sa conste din 60 membrii, pentru ca sa se pota desbatu in deosebitele sectiuni codicile civilu si criminalu, legea de politie si de comerciu si legea muntana; 5) organisatiunea municipală si communală; 6) interesele economo-politice; 7) cestiunea nationalitătilor; 8) Instructiunea; 9) institutele de arte precum teatrulu nationalu etc. Adunarea se dechira multiamita cu propunerile acestea.

Spre mai buna organizare a partidei lui Deák sa determinat constituirea unui comitetu de 18 membrii, carii sa fia continuu in nemijlocita comunicatiune cu Deák si carii sa incunoscintieze differitele grupe totdeun'a despre starea lucrurilor.

Connationalul nostru V. Babesiu respunde la atacurile ce i s'a fâcutu in „Pesti Napló“, decându cu alegerile in comitatele Carașului, Temesiului si Aradului, in modulu celu mai demnu. Dlu Babesiu citéza mai multe locuri din serisórea sea cátu compatriotii sei Români, pre care corespondintele mentiunatei foi le au falsificat cu totulu, argumentandu in fine, ca epistol'a sea fu espressiunea patriotismului celui mai loialu si monarchicu.

„Magyar Világ“ afirma respondiendu lui P. Napló, ca drépt'a crede, a nu avea altu programu, decându celu alu majoritatii dietei.

Diet'a Croatiei are pâna acum c i n c i proiecte de adrese ca respunsu la cuventulu de tronu. De majoritate se bucura celu alu canoniciului Dr. Racki, carele cere reintregirea teritorialu si completarea dietei prin deputatii Dalmaciei ai marginilor militarii si ai insulei Mur'a. „Cu Ungaria“, dice mai departe proiectul, „va puté tratá Croati'a numai dupa ce diet'a ungurésca se va fi pronuntiatu asupr'a referinteloru Ungariei fatia cu imperiulu, si si atunci numai ca „individualitate egala si egala indreptâtita.““

E caracteristica observarea ce si o face „Domobran“ asupr'a mentiunatului proiectu. Foi'a mentiunata dice, ca diet'a numai atunci va puté aduce unu conclusu de cuprinsulu adresei, candu va avea la dispositiune o armata de 100,000, cu carea conclusulu sa si-lu poa pune si in lucrare.

Din Germania amu fostu impartasitu despre deschiderea camerei prussia. Presiedintele acestei'a, Grabovu, s'a adresatu cátu cas'a deputatilor prussiani cu o cuventare fórtă simburósa, in carea dice, ca orizonulu patriei sele au fostu in anulu trecutu turbure si in anulu acest'a e si mai turbure.

Din B a v a r i 'a amu aflatu inca demultu, ca regele au primi pre ambasadorulu italianu acreditatu la curtea sea, esprimandu acestui'a cea mai caldurósa sympathia pentru dinastia italiana si pentru regatulu italiano.

Despre Hanovera se vorbesce ca va recunoscce numai cu óresi care reservatiuni regatulu Italiei.

Din F r a n c i 'a impartasim, ea in 22 st. n. s'a deschis corporile legislative. Imperatulu Napoleonu III dice in cuventulu seu de tronu, ca pacea paro pe anulu acest'a in tóte pârtile asigurata; referintele cu Anglia suntu si mai intime; fatia cu Germania va urmá si mai departe politic'a neutralitatéi; conveniunea din Septembre se va executa fara de vatamarea puterei (pouvoir) papali; espeditiunea din Messicu se apropia de sfarsitul cu onórea si fâra vatamarea intereselor Franciei; relatiunile cu uniuinea nordamericana spera, ca dupa manifestările cuprinse in cuventulu de tronu, voru si mai linisitóre.

Venindu la cele interne amintesce dc alegerile municipale si de legea de coalituni pentru lucratori.

Vorbindu despre bugetu dice, ca veniturile se apropia de a líné cumpana drépta cu spesele. Armat'a e redusa. Pentru tinerime s'au mai insintiatu 13,000 de institute. Comerciul internațional si economicu politiciu s'a radicatu cu 700 milioane; problem'a regimului si a legislativei e a imbunatâti lucrarea câmpurilor si cea din lucratorii. In fine se intorce cátu spiritele cele neli-niscite cari schimba nestatornicia cu progresul si cari impedeaca regimulu in locu salu ajute in lucrările sele spre prosperarea statului. Imperatulu vrea numai acele imbunatâtiri, cari nu procedu din patimi si din pretempuri'a modificatiune a legilor fundamentale. Afla analogia intre constitutiunea franceza si nordu-americana in fine recomanda Franciloru, ca in locu de a discutá la teorii despre regime, mai bine sa caute de imbunatâtreia sörlei morale si materiale a poporului.

Din S p a n i 'a ne incunosciintieza diuariele din urma, ca Prim aru si parâsitu Spania si aru si trecutu in Portugalia, unde indata fu desarmatu. Cu tóte aceste simptome revolutiunarie s'au aratatu la Barcelon'a, incolo aru domni pace.

### Revista diuaristica.

In fruntea eveneminteloru dilei, de care unu numeru alu folioru si incopce contemplările, sta separarea partidelor, cari dupa scirile, ce au de altmentrea o colore binisioru generala, au si inceputu a se realisá in dietele adunate in Pest'a si Agria.

D e b a t t e, carea are inaintea ochiloru mai anláiul diet'a ungurésca, saluta unu evenimentu de mare insemnitate si forte imbucuratoriu, in gruparea diferitelor colori politice si afirma, ca acésta nu e nici decum o desbinare in pârtile cu totulu contrarie. Cu deosebire dice ea, ca intr'unu punctu se unesce majoritatea, si adeca in convingerea, ca trebuie nisui u dupa o deslegare definitiva si ca calea e in adeveru libera si tînt'a se pota ajunge. Ce se atinge cu deosebire de constituirea dreptelor, spune, ca si ele se tinu de acea majoritate, carea e de aceeasi parere in privint'a cestiumilor celor mari de dreptu si de principii. Problem'a ei se va tiermurí pre lângă afacerile oportunitătiei, pre lângă alegerea mijlocelor si a căiloru indemnandu si moderandu, si acestei activităti predice Debatte unu succesu favoritoriu. —

W a n d e r e r vorbindu despre cele ce se intempla in Pest'a credé, ca adunările partidei lui Deák nu au atâta de scopu o organizație, ci mai multu o pregatire pentru manifestările cele mai deaprope ale acestei partide, cărei programu, precum vrea sa scie amintit'a fóia, este statorita de multu si care nici in tempulu mai dincóce nu are de a mai suseri vre-o schimbare. Ce se atinge de decisiunile conferintiei tinute la Apponyi, acelor'a dupa pararea lui W a n d e r e r le lipsesee chiaritatea.

Cu deosebire aru dorí sa scia marginea, pâna la carea drépt'a aru si gat'a a merge mâna in mâna cu celealte fractiuni. —

O s t . P o s t dupa cele din introducerea art. ei crede, ca evenemintele parlamentarie amintite suntu unu procesu de disolvere alu partidelor. Ea observéza ca steng'a influența mai multu cu puterea ei atractiva asupr'a centrului, a căruj siruri déca nu fisice, totusi moralicesce se rarescu si adauge apoi, ca inca nu se poté sci cu siguritate, cum se va terminá acestu procesu straformatoriu. In disolverea asiá numitei fusiuni din diet'a Croatiei vede aceiasi fóia o impartire a partidelor, a căroru tendintie nu scie cum se voru puté impacá. —

V a t e r l a n d pasiesce in contr'a ingrigirilor urmate din gruparea partidelor in diet'a ungurésca, si nu concede, ca intre fractiunile de acolo aru puté sa cuprinda locu vre-o irritatiune. O astfelui de temere se poté nasce, privindu cine-va lucrurile numai pe dinafara. Pentru liberalii unguresci suntu convinsi despre ca-

racterul celu adeverat palioticu si politicu alu nisuintelor solilor loru de pâna acum si asiá proiectele de complanare, cari in ceteurile dreptei unguresci au ajunsu de multu la maturitate, voru si si mai departe seriosu respectate si celu putinu in parte bagato in séma.

In disolvarea partidei fusionistice din Agri'a vede Vaterland unu fenomenu naturalu. Partid'a acésta au fostu chiamata de a vindec'a ran'a cea deschisa a poporului croat, a ingropá pentru totdeun'a unele diferintie misere si minutióse, a indreptá si de o parte si de alt'a pareri ratacite, si scopulu acest'a de buna séma s'au ajunsu. De si nu se poate negá cu totulu probabilitatea, ca disolvarea partidelor aru stá in legatura intima cu cele ce se intempla in Pest'a, totusi se poate presupune, ca si armonia cea temporală si va fi avutu urmarea sea cea buna, de a apropiá pe contrari si de a le lamurí parerile.—

Glocke vorbesce despre cestiunea ungurésca din punctu de vedere nemtiescu, din carea causa nici ca partinesce parerea acelora cari deplorau, ea senatulu imperialu nu e completu, cu atât'a mai vertosu, cu cătu in completarea acésta Glocke aru si vediutu numai unu periculu pentru germanismu.

Presupunendu, ca ceeace e de lipsa pentru unitatea monarhiei sa remâna neatinsu, dice, ca implinirea cererilorunguresci aru si de dorit. Ungari'a are interesu de a si sustinutu constitutiunalismulu dincolo de Lait'a si asiá aru si pentru intregu unu ce nepretiu, cându s'aru puté realisá o complanare pe bas'a unei invoiri, pentruca atunci i s'aru pune viitorului unu temeu ne{return}abilu.

„Déca Ungari'a — asiá incheie art. — nu incónda pre tare pretensiunile ei, atunci unu atare resultatu este asigurat; déca remâne ea mai josu de marimea acestei probleme, atunci au luat u responsabilitate imensa asuprasi.“ —

„Fremdenblatt“ face unu prospectu asupr'a situatiunei celei ce s'au formatu in cele optu luni din urma. Actiunea de dreptulu de statu e in tota poterea ei. Acésta se constată cu acea adaugere, ca de-si imprejumea cea dintâia a situatiunei momentane e pulinu multiamitóre, trebuie totusi sa se concéda, „ca actiunea politica, carea incep'u cu sistarea forme de constituione de mai inainte, pentru ca sa aduca dintr'o data elementele contraste in una cursu neimpedecatu, — nu poate sa propasiésca dupa legile cele obicinuite ale politicei. Ea (actiunea) aterna dela puterea naturala a natiunilor, cari se combatu séu se unescu, eschidu séu amalgaméza si cari producu, influintiate de grade diferite de temperatura, diferite formatiuni, de multe ori chiaru si in esenția si form'a loru cu totulu schimbate. Din punctulu de vedere objectivu alu sciintiei si culturei trebuie recunoscutu cu multiamita, ca ministeriulu in tota actiunea sea de pâna acum s'au marginitu numai la aceea, ca sa aduca elementele natiunale istorice in atingere si acolo unde aru vedé, ca spre scopulu generalu alu actiunei nu se poate exceptui o intielegere corespondatore si intima a singuratecelor corpori representatoré, sa puna in lucrare cu desteritate o deosebire, isolare séu nentralisare provisoria. Resultatulu apoi e de a se concrede venitorilui.

„Presse“ apostrofáza pe Nemti si ii provoca a lasá la o parte toate privintiele politice si a inscrie pre standartulu loru cestiunea natiunala.

„Morgenpost“ si „Neues Fremdenblatt“ ventileaza conclusulu dietei boemice si dedica majoritatéi cuvinte de recunoscintia pentru casarea dreptului statulilor de a-si pedepsi servitorii cu bataia. (dupa „W. A. P.“)

### Dela dieta Ungariei.

Aflâmu despre decurgerea desbaterilor verificatiunilor ca in siedint'a a XI a casei deputatilor au venit u rendu verificatiunea deputatilor din comitatulu Aradului.

Eata ce scrie corespondintele „Debattei“ in privint'a acésta; Dóue intrebári ce erá astadi la ordinea dilei erau de natura de a sterni interesu casei. In un'a jóca interesulu discordiei natiunalitilor, care asta unu câmpu asiá de latu la alegeri; in a dôua pasiesce precisu insemnataea formelor prescrise de lege. Amba intrebările sura discutate in unu modu forte demnu si deslegate in spiritulu dreptatiei nepartinitore.

In comitetulu de alegeri alu comitatului Aradului sura reprezentate atâtu natiunalitatea româna cătu si cea magiara dupa portiunea populatiunei. Candu cu constituirea comitetului de alegeri se facu din partea membrilor de limb'a magiara propunerea, dupa carea contractualistilor (cea mai mare parte magiari cari se occupa cu plantarea tabacului), sa li se concéda dreptulu de alegere, avendu venitul de 100 fl. Propunerea acésta se primi de cătra presiedintele comitetului de alegeri ca majoritate de unu votu si se radica la conclusu. Mai tardiu insa est la lumina, ca din greșela unu votu nu fu numerat si asiá membrii comitetului centralu de natiunalitate româna cerura nimicirea conclusului din cestiune. Presiedintele si membrii unguresci s'au vediutu prin acésta nevoiti a esfi din comitetu si nu s'au mai pututu induplecá ca sa reentre.

Cursulu afacerilor de alegeri in com. Aradului fu condusu asiá dara de aci incolo numai de membrii români si alegerile se executa sub privighiarelor, cari fiindu singuratic contestate voru si dá ansa la pertratári separate.

Alegerile aceste insa sura si in cuprinsulu loru intregu atacate sub titlulu procedurei ilegali a comitetului tranchiatu dupa depar-tarea unoru membre din acelasi. Gravamenul loru colectivu fu a-visatul de către cas'a deputatilor unui comitetu constatatoriu din siesi si referenti in sectiuni. Referat'a comitetului acestui'a s'a pusu adi la ordinea dilei.

In referat se propune respingerea petitiunei colective. Dupa cetearea actelor se radica Gabriel Fabián deputatulu Aradului. Elu cere sa se considere, ca comitetul au fostu despărtilu dupa natiunaté in dôue pârti. O parte au condusu unilateralu alegerile si asiá acele in integritatea loru suntu unilaterale si invalide; cecalalta parte se indreptá cu unu gravamenu colectivu către casa. Gravamenul acest'a are sa fia privitul că semi-oficialu de óre-ces elu emanéza dela o parte a comitetului si aduce motive destule (?) că cas'a sa ordoneze celu putinu o cercetare. Acésta aru si de lipsa si pentru liniscirea spiritelor, pentru ca altintre s'aru repell acolo evenimente că cele dela 1849 (desaprobaré generala). Nyári refrâng parerea acésta prin o espunere chiara si liniscita. Aici nu e vorba de tiermuriri in exercitarea de drepturi politice, ci curatul numai de cestiuni de partide. A se face judecatória in lucruri de aceste nu se cuvine casei acestei; acésta aru si chiaru unu peccatu. Detori'a casei are sa se tiermurésca numai la constatarea déca s'a aplicatu dreptu legea. Pote sa fia, ca din partea româna sa se si primitu personalitati neplacute in comitetul centralu de alegere. Növe ne e destulul că sa scim, ca elu s'a constituitu dupa lege. In comitetul acest'a au fostu o partida, carea au pasit u o propunere ce e in contradicere cu legea. Esirea membrilor unguresci pentru respingerea propunerei nu e justificata, merita asiá dara mai multu desaprobaré. Cei ce au remas in posturile loru, nu numai ca au esercitat unu dreptu, ci si au implinitu chiaru detori'a loru.

Cuventarea lui Nyári fu primita cu aplausu din partea casei si asiá propunerea comisiunei fu primita unanim.

A. XII si XIII siedintia au fostu si mai liniscita cu putine intermezzuri. Mai toti deputatii se verificara dupa putine obiectuni. Dupa P. N. fu cea a XIV iarasi ce-va mai viia, candu veni vorba despre batâile intemperate cu ocasiunea alegerii cont. Bel'a Szécheny finitul patriotului celui vestit ungurescu.

Abia cu o majoritate de 17 voturi din 222 voturi fu verificati.

„Debatte“ ne da sperant'a ca verificatiunile se voru termina cătu mai ingraba si apoi se va incepe desbaterea adresei. —

### Principalele române unite.

Din România impartâsimu dupa „Monitorulu“ din gratulările de anulu nou in modulu urmatoriu:

Sâmbat'a trecuta, la antâia Ianuariu, Mari'a Sea a primitu la palatu, felicitatiunile de anulu nou a inaltelor corpuri ale Statului si autoritătilor publice ale tierei, precum si ale corpului diplomatic si consularu streinu. (A se vedé nr. tr. R.)

La 12 óre, amédi, Inaltimaea Sea a primitu in apartamentele sale particulare urârile casei sele civile si militare, iara la  $\frac{1}{2}$  dupa amédi pe ale domniloru ministri si domniloru consiliari de statu.

La un'a óra, in sal'a tronului Mari'a Sea a primitu final'ele corpuri si autorităti publice dupa ordinea insegnata in programul privitoriu acestei solemnităti.

Inaltulu cleru alu religiunei domnitore si Sinodulu Romaniei, clerulu celoralte culturi recunoscute, senatulu, adunarea legislativa curtea de casatiune, cari, atâtu la mergerea la palatu, cătu si la reintórearea loru; au fostu escortate de detasamente de lancieri.

Urârilor calduróse, facute de corpurile Statului si de autorităti, Inaltimaea Sea a respunsu prin cuvinte pline de cele mai binevoitoré asigurâri.

Prea santi'a sea parintele Mitropolit si primatul alu României, in numele clerului si in numele sinodului a adresatu Mariei Sele urmatorele cuvinte:

Mari'a Ta!

„Me simt prea fericit cu ocazia anului nou si pe lângă Inaltimaea Vôstra, interpretulu simtieminteloru intregului cleru român si ale mele in parte. „Clerulu român este petrunsu de recunoscintia pentru slavint'a si ostenelele ce Mari'a Vôstra depuneti pentru ocrotirea si inaltarea bisericei române. „Intocmirea sinodului va dâ noua puteri, prin unirea bisericei nostru, pentru pastrarea religiei ortodoxe si unirea sa dogmatica cu biseric'a mare a resaritului. „Urmati, Pré Inaltitate Domne, pe calea cea mare de regeneratiune ce ati intreprins, si clerulu, in giurul Tronului, va secundá cu tota puterea sea spiritulu, bunele si inaltele eugetări ale Mariei Vôstre. „Sa traieti, Pré Inaltitate Domne, ani indelungati! Sa traiésca Mari'a Sea Domn'a! Sa

raiésca iubitii Vostri fii, spre ocrotirea și inflorirea bisericei!“ Mari'a Sea a respunsu in acesti termeni Prea Santei Sele Primatului:

### Prea Sante Parinte!

„Suntu multiumitu a constatá ca clerulu, asigurandu astazi și mai multu unirea sea dogmatica cu biseric'a muma dela Constanținopole, a sciuți și acum a responde la inalt'a missiune la care e chiamata. Ve multiamescu, Pré Sante Parinte, atâtu din parte-mi cătu și din partea Mariei Sele Dómnei, de urârile ce-mi faceti și de devotamentul ce-mi aratati. Cătu pentru mine, credinciosu religiei strabune, voi dá pururea totu concursulu meu, intru ocrotirea și inflorirea bisericei nóstre.

D. presiedinte alu Camerei legislative a rostitu, in numele adunărei, urmatorulu discursu:

### Prea Inaltate Dómne!

„Adunarea legislativa a Romaniei este fericita ca, cu ocaziunea anului nou, sa vie a renoi Mariei Vóstre simtiemintele sale de celu mai adencu devotamentu. Fiti siguru, Pré Inaltate Dómne, ca adunarea legislativa nu va lipsi a dá in totdeun'a celu mai lealu alu ei concursu la realizarea cogetărilor Mariei Vóstre pentru fericirea și prosperitatea natiunei. Adunarea este convinsa, Prea Inaltate Dómne, ca intarirea Tronului Mariei Vóstre este intarirea a insusi natiunei române. „Sa traiți Mari'a Vóstra! Sa traiésca Mari'a Sea Dómna, și fii Marielor Vóstre!“

Responsulu Mariei Sele la discursulu domnului Presiedinte alu adunărei :

### Domnule Presiedinte!

„Multiamescu adunărei elective pentru felicitatiunile ce-mi adreséa. Primescu mai cu séma cu o adeverata satisfacere incredintiarea ce-mi da representatiunea natiunala despre concursulu ei lealu la consolidarea și prosperitatea tierei. Respectul constituui, lealitatea și dreptatea: eata mijlocele cele mai eficace care ne voru conduce la progresulu dorit.“

### Sa traiésca România!“

D. generalu, ministru de resbelu, in numele armatei române a adresatu Inaltimiui sele acestu discursu:

### Mari'a Ta!

„Armat'a româna, in acesta dí solemnă, vine astazi a depune la picioarele Tronului Mariei Tale respectuosele sele felicitări, profundul seu devotamentu pentru persón'a Mariei Tale și vi'a s'a recunoscinta pentru institutiunile cu care ati inzestratu armat'a. Oficerii și soldatii, Mari'a Ta, toti prin organulu meu uréza Mariei Tale dile indelungate, strigandu: „Sa traiésca Alessandru Ioann I! Sa traiésca Mari'a Sea Dómna! Sa traiésca fii Marielor Loru.“

### Inaltima Sea a respunsu:

„Suntu fericitu ori și candu va vediu in jurulu meu. Anulu trecutu a intemeia fu credint'a mea in voi. Ati fostu atrasu la incercarea cea mai durerósa la care pote fi espusa o armata: lupt'a pe strade. In acesta trista imprejurare ati dovedit u cu sănge rece răbdare, și energia cându a trebuitu sa loviti. Dilele trecute unu frate de arme alu vostru a dovedit u la Margineni ce pote unu ostasiu sia cu slabe mijloce cându are consciint'a datoriei sele.“

„Asemenea fapte cinstescu drapelulu român. Mi place a ve dice ca suntu mandru ca amu esitu din sfrulu vostru, mândru de a comendá o armata care da asiá frumóse pilde de taria, de duchulu disciplinei și de unu devotamentu nestramatata pentru tiéra și Tronu.“

### Sa traiésca armat'a româna!“

La trei óre dupa amédi Mari'a Sea Domnitorulu a primitu in salonulu galbenu felicitatiunile corpului diplomaticu și consulariu acreditatu lângă guvernamentulu român. —

Presiedintele camerei 'si dedu demissiunea și se inlocuì cu N. Catargiu.

Monitoriulu din 11/23 Ian. aduce unu raportu alu Dluo ministru de interne relativu la suprimarea „Revistei Dunărei“ impreuna cu decretulu domnescu de aprobare.

### Varietati.

#### \*\* Cetim in „Zukunft“ urmatórele:

„Dupa adunarea generala din urma a Reuniunei ajutatore de veduve și orfani remasi de ostasii slavici și români cadiuti in 1848 și 1849 au decisu sa se imparta averea ce o mai are reuniunea și au insarcinatu pre comitetu cu descurcarea afacerilor respective, au decisu cestu din urma in siedint'a sea din lun'a trecuta a impartit astfelu restulu averei de 6010 f. incâtu sa capete dintr'ensulu in guvernamentulu Temesiului 4 veduve câte 50 f., dôue câte 80 f. și dintre 2 orfani unulu sa capete 40 f. și altul 50 f. Pentru Tranni'a s'a destinat 2530 f. astfelu incâtu 41 veduve sa capete câte 50 fl. 6 câte 80 f. In guvernamentulu militariu alu Agriei capeta 1 veduva 100 f. și alte 25 câte 60 f.

In teritoriulu provincialu alu Agriei au sa capete 10 veduve câte 60 f. și 2 câte 50 f. Reuniunea de mai susu au impartit u modulu acest'a intre clientii sei de cându esista 100,000 f. —

\*\* In loculu „Amicului Scólei“ va esti totu sub redactiunea Dluo V. Romanu „Progressulu“ in brosuri trilunarie. Bine aru si fostu dupa parerea nostra, candu o atare fóia aru si pututu aparea odata pe septemâna. Despre celealte spune mai pe largu anunciu.

\*\* Venim sa ne facem o detoria cu carea suntemu inca datori. Anuntiamu asiá dara publicului nostru aparerea de nou a „sóiei eclesiastico-literarie și agronomice“ intitulata „Amicul literaturae i române sub redactiunea P. Nifonu Balasescu. Fóia e de mare interesu, pentruca pre lângă alte cunoscintie folositore ea da o icóna viaa despre viéti'a actuala a bisericei ortodoxe din România.

Ese in Bucuresci odata pe septâmena și consta in locu pe anu (de astadata de 13 luni) 16 dôuedieceri afara de Bucuresci pe 7 luni 12 dôuedieceri (sfanti)

— Nrulu primu din anulu acest'a alu „Familiei“ aduce urmatórele: Portretulu și biografi'a lui Dimitriu Cichindeal. — Coroba, poesia de Dimitriu Bolintineanu. — Geniulu lui Stefanu celu mare, novela de Vasiliu R. Buticescu. — Cas'a reprezentantilor tierei in museulu din Pest'a (ilustratiune) — Suveniri si impressiuni de caletoria de Arone Densusianu. — Rom'a (cu ilustratiune.) — Fét'a capitánului novela rusescă de Puskin. — Fotografi din galari'a dietei, de Iosif Vulcanu. — Esplicatiunea jurnalului de moda. Ce e nou? — Literatura și arte. — Găcitura numerica. — Rebus. — Pe învelitorie: Corespondintia din Pest'a, Desiu și Segedinu. — Pentru économie. — Din strâinatate. — suplementu: Jurnalul de moda.

\*\* M. B. stud. de a VII-a clasa la gimnasiulu din Segedinu, ne incunoscintieza, ca nrulu studintilor români la acestu gimnasiu s'a urcatu in estu anu la 20, ceea ce pân'acum nu s'a intemplatu nici odata. Ne servesc spre deosebita bucuria, candu vedem, ca aceste tineri, de-si numai 20 la nr., totusi se intrunira la prenumere tuturor (?) jurnalelor române, documentandu prin acést'a in fapta, ca li jace la inima detorint'a sănta de a nu uită nici pre unu momentu, și candu invétia alte limbe, de limb'a mamei loru.

„Concordia.“

### Nr. 2—3

### Escriere de Concursu.

Devenindu vacanta statiunea invenitioreasca din suburbiiu Lugosiului, cu care este impreunate urmatórele emolumente anuale: 262 fl. 50 xr. v. a. 20 meti ge grâu, 6 orgii de lemne, din cari se provede și scól'a cu incalditulu, 84 fl. v. a. bani pentru cortelu.

Competentii suntu avisati recursele loru bine instruite, cu documinte despre absolvirea preparandie române din Aradu, purtarea morala și politica. Atestatu ca suntu nascuti Români de ritulu gr.-oriental, precum și servitiulu de pân'acum, adresate Venerabilului Consistoriu diecesanu din Caransebesiu; a le tramite pâna la finea lui Faurariu an. 1866 la subsrisulu, câci la cele mai tardiv tramise nu se va reflecta.

Lugosiu in 1/13 Decembrie 1865.

Ioann Marcu Proto.

și Inspect. Distr.

### Nr. 5—3

### EDICTU.

Iosifu Michu din Comun'a Roș'a sasésca in scaunulu Sabiu-lui in Transilvani'a, carele de trei ani, au parasit u soci'a s'a Ann'a Hoagie, totu din Rosi'a sasésca, și a pribegit u lume, se indatoréza prin acést'a, ca in terminu de unu anu, cu atât'a mai vertosu sa se infatisioze inaintea subsrisului foru matrimoniale, cu cătu la din contra, procesulu matrimoniale asupra-i pornit, se va otâri si fâra de elu, in intielesulu prescriselor SS. Canone bisericesci. Sabiu 6 Ianuariu 1866.

Forulu matrimoniale gr. res. alu Tractului protopopești alu Sabiu-lui II.

Ioann Pannoviciu, Protopopu.



P. T. abonanti, cari nu au primitu regulatu nruii dela inceputulu anului (1866) suntu rugati a grabi cu reclamatiunile; cu deosebire rugâmu pe aceia a căroru adrese suntu greșite a ni le tramite indreptate, dar totu odata și cetetie, adaugendu-se și post'a ultima.